

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Helyben:

3 óra 60 fillér.

8 óra . . . 1.80 fill.

Vidéken:

1 óra 1 kor. 20 fillér.

KOLOZSVÁRI UJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Deák Ferenc-u. 18. sz.,

hová minden levelezés

és egyéb küldemény

czimzendő.

Telefon-sz. 261.

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Lapzárás: este 10 óraker.

Felelős szerkesztő: Schaberl József.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Megtámadott szobafestő. Asszonyvásár

Az iskola és a fényűzés.

Kolozsvár, márcz. 31.

(▼) Budapest fő és székváros oktatásügyi bizottsága a köznapokban szabályzatot dolgozott ki a tanítónők és a tanítókra vonatkozólag.

Ez a szabályzat rendelkezéseket foglal magában arra, hogy a tanítónők és tanítók miként viselkedjenek tanítványaikkal szemben.

A terjedelmes, több pontokból álló, mondhatni nevelésügyünket előre vivő ezen üdvös rendeletnek különösen egy pontja ragadja meg figyelmünket: a nyolezadik.

Ebben a következők foglaltatnak:

„A tanítónők az iskolában lehetőleg egyszerű öltözkémben jelenjenek meg, uszályos ruhákat ne viseljenek és általában óvakodjanak attól, hogy példájukkal tanítványaikban a tulzott hiuságot, avagy a fényűzés után való vágyat felébresszék. Különben részletesen is felsorolja ez a pont, hogy a tanítónők tanítványaik előtt lehetőségig mitől tartózkodjanak.

Igy a feltűnő diszes öltözködést, haj porozást, illatszerek használatát, kékítükrök igénybe vételét mellőzzék.

Hasonló módon a tanítókra is kötelezővé teszi az egyszerű ruházatot.

Ez a rendelkezés talán az első pillanatra kicsinyesnek, mondhatni nevetségesnek látszik, de ha mélyebben kutatjuk a célt, a mely ennek a kibocsátásában a bizottságot vezette, el kell ismernünk, hogy nem csak nem kicsinyes és nevetséges, de sőt ellenkezőleg igenis helyes és indokolt.

Nem egy szegény leányka későbbi romlásának csiráját lehet visszavezetni ilyen okokra.

Hiszen az iskola az a hely, hol a gyermek előtt megnyílik a világ, a hol bevezetik az életbe, s az a tanítónő, vagy tanító, ki vele mindennap együtt van, nagy befolyást gyakorol reá nemcsak belsőleg, de külsőleg is.

Ha tehát a tanítónő vagy tanító ruházatában nem tartja meg az egyszerűség mértékét, az abban kifejtő fény és pompa felkeltik benne a fény és pompa utáni vágyat, mely a mikor kilép az életbe, sok esetben bűnre is képes csábítani.

Hány és hány szerencsétlennel találkozunk az életben, kiket a rangkóróság, a fényesség után való vágy a bűnfertőjébe taszít, a bűnös életre készített.

Romlott társadalmunk a legfőbb bizonyossága ennek. Több kommentárt ehhez fűzni szükségtelen.

Helyes, célirányos volt tehát a főváros oktatásügyi bizottságának ez a rendelete, melynek kibocsátására bizonyára a szomorú tapasztalás készítette.

Az iskola levegője legyen tiszta, hogy gyermekeink ott nemcsak a tudományokba oktattassanak, de tanítójuktól példaként megszokják az egyszerűséget is, mert az egyszerűség a jó gazdálkodás alapja.

A fővárosnak ezt a dicséretre méltó törekvését kell hogy kövessék a vidéki városok is, mert szükséges, miszerint a fényűzésre való hajlam, mely hazánkban ma már annyira ki van fejlődve, a

jövő nemzedékbe ne lophassa be magát.

Az adott példa — követésre vár.

Széttagolt társadalmunk.

Kolozsvár, márcz. 31.

Az az örületes verseny, mely korunkban az embereket egymás ellen vezeti a karrier eszélésben, hazánkban is széttagolta a társadalmi életet.

A kinek egy kis szerencséseje van, avagy szónoki képessége, vagy pláne egy kis hajlama a stéberségre, ma pozíciót teremthet magának. És ezek a hirtelen feltűnő nagyságok, igen sokszor és a legtöbb esetben megtagadják azt az osztályt, a melyből kiemelkedtek.

Az egyenlőséget, melyért magánas, nemes és pór elődeink közösen ontottak vért, ma már frázisként csak nemzeti ünnepélyeken, vagy a választásokon halljuk emlegetni.

Az egyenlőség ma már csak theóriában él és sokkal nagyobb az ur a különböző társadalmi kasztok közt, mint valaha.

Polgári nagyság, vagy született nemes egyre csak azt hangoztatja, hogy az alsóbb osztály műveletlen, hogy nem lehet fel-emelni arra a magaslatra, a melyről ők maguk is leszédülnek igen gyakran.

Pedig hát e dőlyfősség, e kaszt pőfeszkedés e szégyenteljes, abszurdum állítása sem nem igazságos, sem nem jogosult.

Mert az alsóbb osztály, főleg a középosztály, melybe kereskedők, iparosok és a többi becsületes munkásai a hazának tartoznak értelmiség és műveltség tekintetében bátran sorompóba állhatnak a külállamok középosztályával.

Csak hogy természetes kitagadva, mint magukra hagyatottak, ha a műveltségnek nem állnak azon fokán, a melyet a maikor megkövetel, ez nem az ő szegyenük, hanem azoké, a kik kitagadták.

Tekintessenek azok Anglia, Német vagy Franciaország társadalmi életébe, vegyenek példát arról, mert ott a főnemes, a nemes és polgári nagyság, a nemzetiségi, faj és rokon testvéri szeretettel öleli magához a közép és alsóosztályt, mert tudatában van, hogy ezen osztály a moztatószerv, az állam nagygyá tételéhez.

Magyarországon lengetjük a tricolorot, rajta büszkén hirdetjük a szabadság, egyenlőség, testvériséget. Zengzetes nyelvünk szépségével dicsőítjük a népet, de ha közelébe jutunk, idegesen keressük az illatszeres üvegekét és sietünk keztüüt huzni, hogy a gondosan ápolt kezeket be ne mőcskolja, a becsület polgár munkától kérges tenyere.

Ez a huzalkodás, ez a kaszt rendszer a megölője társadalmi életünknek.

Nem azt akarjuk mi mondani azzal, hogy az alsóbbosztályban, például a teljes műveletlen elemekkel összeölelkezzenek, nem! Ennyi demokráciát nem kívánunk mi. csak az értelmiséget vonják maguk körébe, hogy az érintkezés által művelődjenek.

Egyesüljön a társadalmi életben a nemzet, mert hiszen másként elsem képzelhető, hogy az egyes osztályok közt a szeretet egymasuk irányában fokozatos mérvben növekedhessen és megszüntethető legyen az osztályharez és gyűlölet!

Ezt követeli a haza érdeke, ezt a polgárság azon rétege, mely művelődni óhajt és akar.

Esküdtszéki tárgyalások.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, márcz. 31.

Nemzetiségi izgató.

A kolozsvári törvényszék esküdtbirósága tegnap kezdette meg ez évi első rendkívüli ülészakának tárgyalásait br. Szentkereszthy Zsigmond kuriai bír, törvényszéki elnök vezetése alatt.

Az első ügy, mely tárgyalásra került, nemzetiség elleni izgatás volt. A vádlott, kit nemrégiben ítéltek el hasonló véttségért, 1 évi és 3 hónapi államfogházra, a nagyszabedeni „Tribuna“ felelős szerkesztője, Mohán György. Kinek lapja hasábjain a múlt év november 27-iki számban egy cikk jelent meg „A hur feszül“ címmel, a szerző megnevezése nélkül, mely cikk a nemzetiségek helyzetével és azoknak a magyarok részéről rettentő elnyomatásával foglalkozik s kikel a kolozsvári esküdtbiróság ellen, mely elítélte a „Foia Poporului“ szerkesztőjét, a „Cartea de Aur“ szerzőjét. E cikkben foglalt izgatásokért indított vádat a kolozsvári ügyészség ellene, ki a vizsgálat rendjén a szerzőt meg-

nevezni nem akarta s a felelőséget elvállalta.

Tegnap délelőtt itélt fölötté a kolozsvári esküdtbíróóság br. Szentkereszthy Zsigmond kuriai bíró, törv. elnök elnöklété alatt. Szavazó bírák: Szász Béla táblai bíró és Stephany Elek törv. bíró voltak. A vádhatóságot dr. Jeney Aladár alügyész képviselte, a jegyzői tisztelet dr. Gyarmathy Béla törvényszéki aljegyző végezte.

Minthogy a vádlott védője, Manu Cassius ügyvéd betegsége miatt nem jelent meg, az elnök dr. Tauber Farkas ügyvédet és hiteles tolmácsot bízta meg a védelemmel. Tolmácsul pedig Popovics h. telegkönyvezetőt rendelte be.

Az esküdtbíróóság tagjai voltak: Rendes esküdtök: Sipos Albert, Seprődi János, Fereny Gyula földbirtokos, Magyarossy Gyula bizt. hivatalnok, Pál János Zsigmond dr. Bernáth Albert, Németh István, Holdampf Gerő, Gal Elek, Major József, Sahin Lukács, ifj. Fekete János. Pótesküdtök: Gecse Lajos, Császár Gábor.

A vádlott Mohán György 34 éves, gör. kel. vallású, nagyszabeni születésű betűszedő, a vádlóval felolvasása után kéri védője útján, hogy az eredeti cikket adják át neki elolvasásra, mert nem tudja mi van benne. Majd elolvasás után az elnök kérdésére adott feleleteiből kiderül, hogy azt sem tudja, mi a felelős szerkesztő, a lap szerkesztőségében nem ő, de Moldován Szilveszter intézkedett. Bár a nagyszabeni vizsgálóbíró előtt beismerte, hogy izgas van a cikkben, ezt csak elhamarkodva tette. Bevallja, hogy a felelős szerkesztőség elvállalásáért havonta husz koronát kapott a nyomdától. Ha valaki figyelmeztette volna, hogy ilyen következmények lesznek, tüstént visszalépett volna. A szerző kitérőről sem tud semmit, csak azt a cikket ismeri, a mit ő maga szedett.

A bizonyítási eljárás befejezése és a kérdések megállapítása után dr. Jeney Aladár kir. alügyész tartotta meg vádbeszédét kérvén megbüntetését a vádlottnak, ki hivatottság nélkül vállalkozott a felelősségteljes állásra.

Dr. Tauber Farkas védőbeszédében hivatkozik arra, hogy a vádlott még a vádbeli cselekménnyel és annak büntethetőségével sincs tisztában.

Az esküdtök tanácskozása után dr. Bernáth Albert fölolvassa a verdiktet, mely szerint a vádlottat nemzetiség ellen való izgatásban bűnösnek mondják ki.

Az esküdtök verdiktje alapján a bíróság Mohán Györgyöt 1 havi államfogházra és 500 korona pénzbüntetésre ítélte, mely behajthatatlanság esetén a „Tribuna” óvadékából levonandó. Az ítélet, miután a vádló semmiségi panaszát visszavonta s a védő megnyugodott — jogerős.

Dr. Jeney alügyész az ítélet kihirdetése után összűntetés kiszabása iránt tett indítványt.

A rendőrség rágalmozója.

Második ügyként Zittre Izrael által a rendőrség sérelmére sajtó útján elkövetett rágalma-

zás ügyét vette az esküdtbíróóság tárgyalás alá.

Az ügy előzménye a következő: A múlt év őszén jelentkezett Zittre Izrael a kolozsvári rendőrségnél, eladván, hogy beteg és nincs miből élnie, kérte, hogy szállítsák be a kórházba. A Karolina-kórházban azonban hely ép akkor nem lévén, kérését nem teljesítették. Erre Zittre Budapestre való tolonczoltatását óhajtotta, mert ott módjában lesz magát gyógyíttatni. Dr. Kossa Elemér rendőrkapitány, a bűnügyi osztály főnöke ezt nem teljesíthette, mert Zittre a romaniai jassy illetőségű és kijelentette, hogy Jassyba fogja tolonczoltatni.

Míg ügyét elintézik, Zittre kiküldték az előszobába, de innen hír nélkül eltávozott és másnap a kolozsvári Friss Ujságban nyilatkozatot tett közszé, azzal vádolván a rendőrséget, hogy őt hivatalban kizárták és megverték.

A rendőrség sajtó útján elkövetett rágalmozásért indított pört Zittre Izrael ellen s ügyét ma tárgyalta az esküdtbíróóság.

Az esküdtbíróóság a következő alakult meg. Elnök br. Szentkereszthy Zsigmond, szavazó bírák: Szász Béla és Stephany Elek. Jegyző dr. Gyarmathy Béla. A vádhatóságot dr. Jeney Aladár képviselte, a vádlott védőjeként dr. Hunwald Lajos ügyvéd szerepelt.

Esküdtök lettek: Császár Dávid, Németh István, Botha Miklós, Magyarossy Gyula, Sclauf Győző, dr. Bernáth Albert, Major Sándor, Betegh László, Borbély Béla, Bittó Gyula, Fekete János, Major József. Pótesküdtök: Seprődi János, Suhin Lukács.

E tárgyalás rendjén a vádlottat hallgatják ki. Majd dr. Kossa Elemér kapitány, mint tanu tesz vallomást, ki a fentebb említettek szerint adja elő a tényállást.

Elnök ezután a tárgyalás folytatását d. u. fél 4 óráig felfüggesztette.

A délutáni folytatolagos tárgyaláson kihallgatták a következő tanukat és pedig elsősorban Bodás József fogházort, ki a vád képviselője által tett nyilatkozat szerint, merőben ellentétes vallomást tett, a vizsgálóbírósnál tett vallomásaival.

A következő tanu Kis Gazda Sándor hasonlóképpen igen zavarosan beszélt s társával együtt erősen védekeztek a vádlott azon állítása ellen, mintha ők ütötték volna, avagy bánásmódjukkal alkalmat szolgáltattak volna neki, hogy rossz bánásmód miatt panaszkodhasson.

Végül Gergely József rendőr kihallgatása következett, kit vádlott idéztetett be tanuként.

Gergely elég jórendőri fífkával került meg a keresztkérdéseket, és folyton minden kérdésre azzal a refrénnal válaszolt hogy „nem tudom, nem láttam”.

A tanuk megesketésére vonatkozólag, a vád és védelem meghallgatásával dr. Kossa Elemér rendőrkapitány és Gergely József rendőr megesketését a bíróság elrendelte, míg Bodás József és Kis Gazda Sándorét mellőzte.

Ezután dr. Bernáth esküdt mivel nem találja a vádlott viselkedésében, a mi egy normalis ember benyomását tené, ép elműségére orvosi szakvéleményt kér.

Ezt azonban sem a vád, sem a védelem képviselője nem kívánta.

A bizonyítási eljárás befejeztvén az esküdtök elé terjesztett kérdés megszövegezésére és a feletti határozat után Jeney Aladár rövid vádbeszédben kérte a vádlott megbüntetését.

Utána dr. Hunwald Lajos tartotta meg igen szép vádbeszédét melynek során a rendőrségről nem valami hizelgő képet nyújtott, és hathatós érvekkel bizonyította védenze ártatlanságát.

Az esküdtök fel is mentette és szabadlábra helyezése iránt a bíróság nyomban intézkedett.

A vád képviselője az ítéletben belenyugodott.

A vasárnapi gyilkosság újabb részletei.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, márcz. 31.

Dr. Kossa bűnügyi rendőrkapitány tegnap reggel hallgatta ki a lapunk tegnapi számában részletesen közölt gyilkosság tettesét és a gyilkosság szemtanuit.

Először is a tanukat hallgatta ki.

Bugyán Tódorné és Ille Juon a gyilkosságra vonatkozólag a következőket adják elő:

Ferencz Sándornak a szekér kasában nem tetszett az ülés és felszóllította az asszony mellett álló Magyar Jánost, hogy cseréljen vele helyet, s midőn ez követelésének teljesítését erőlyesen visszautasította leugrott a szekérről s karjánál fogva rángatni kezdte s leakarta huzni a szekérről, Midőn látta, hogy így nem boldogulhat egy bottal háromszor Magyar felé sulytott, kit karján — mert ezzel fogta fel a fejére irányuló csapást — kétszer pedig derékon talált. Csak ezután vette elő az ösztökét s kísérlete eredménytelenségén feldühösödve oly sulyos csapást mért ezzel a Magyar fejére, hogy az rögtön elvesztette eszméletét, hanyatt esett a szekér kasába Ille Juon mellé és egy jajszó nélkül meghalt. Ferencz Sándor erre gyors lépésben előre sietett Kajántó felé, míg a lovas rendőrök el nem fogták. Ille Juon azon kérdésre, hogy miért nem védte Magyar, azzal válaszolt, hogy ő mint öreg ember nem mert a dologba bele elegyedni, mivel Ferencz verekedő természetű miatt réme e falunak.

Tettes Ferencz Sándor a terhére rótt cselekményt tegnap is alhatatosan tagadta, illetve azzal védekezett, hogy nem tudta, mit tett, mert részeg volt. Azt állítja, hogy a városban folyton pálinkázott délelőtt mig elindult hazafelé. Utközben abba a kocsnába is betértek a melyik előtt a szekérre felszálltak s itt fejenként 20—20 fillér ára pálinkát ittak meg.

Tegnap már emlékezett arra, hogy felszállt a szekérre, hogy összeveszett Magyarral, de tagadja, — noha mint ő állítja. Ille biztatta — megütötte volna, hanem mint mondja leszállt mérgében s gyalog folytatta útját, ő bűntényt nem követett el.

Alhatatos tagadása természetesen mit sem használ, mert a két tanu ellene vall s ezenkívül különös az is, hogy minden egyéb másra emlékszik, csak a gyilkosságra nem.

Dr. Kossa kapitány az előzetes vizsgálatot már be is fejezte és ma reggel a gyilkost már átszállították az ügyészség börtönébe.

HIREK.

Kolozsvár, márcz. 31.

— Szakosztályi gyűlés. A jog és pénzügyi bizottság tegnap délután folytatolagos ülésen befejezték a jövedéki hivatal szervezéséről szóló szabályrendelet tervezetét. Kanitz Jenő és társa bérletének egy évre való meghosszabbítása iránt beadott kérvényét pártolólág terjeszti a communitás elé. A gyermekmenhely felállítására ajánlják a 12000 négyszög öl területű helyet a Rákóczy-uton. Ez után még több kisebb személyi ügyeket tárgyaltak le.

— Labdarugás. Még nem kezdődtek meg nálunk a hivatalos játszmák, de az ifjuság, ha szerét teheti csoportba gyűlnek és gyakorolják magokat a labdarugásban. Különösen vasárnap népes a bivalrét, ha csoportba verődve külön külön játszanak az egyes csapatok. A mint értesülünk az idén országos futbál versenyt fognak rendezni és erre már jó előre fognak készülni. Az ifjuság lelkes buzditója nagybudafalvi Vermes Lajos egyetemi torna tanár és Lassel Gyula az unit. főgymnázium torna tanára, kiknek érde-me, hogy már a tavaly meglepő sikert értek el.

— A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara 1903. április hó 3-án (pénteken) d. u. 4 órakor közgyűlést tart 23 pontból álló tárgysorozattal.

— Hangverseny. Ma este 8 órakor a New-York éttermében nagy hangversenyt tart Schreyer S. bécsi akadémiát végzett hegedűművész, a flageolet királya négyes kísérettel.

— Megtámadott szobafestő. Tegnap este a Magyar-uteza 41 sz. alatt Mihálszki Károly szobafestőt Pakulár Miklós, Pap János, Kronstetter Frigyes és Straucz András régi haragosai megtámadták és botokkal sulyos sebeket ejtettek a fején. A mentők a sebesültet ápolás alá vették. A támadók ellen a rendőrség az eljárást bevezette.

— Dankó Pista. A magyar nóta király, az édes magyar muzsika hivatott képviselője nincs többé. Ajkáról elhalt a dal, kezéből kiesett a nyirettyű. Nem dalal nekünk többet. Gyönge testéből elszállt a nagy lélek, a Muzsáktól ihletett lant-

ján megmaradt a hur s a jó ég tudja, hány kedvre derítő vagy sirásra fakasztó dalt temet el vele a rög. Dankó Pista, a nagy idealistát széles Magyarországon minden ember ismerte. Hiszen a dalnak mezén sebes szárnya van, s oly könnyen fogadja azt be a magyar ember szíve. Halála, tragikus sorsa, bizonyára minden körben igaz részvétet kelt, s a dal nagymestere sirhalma felett az egész nemzet ajkáról fog hangzani: Béke poraira! Aldás emlékére.

— **Asszonyvásár.** Egy varsói kereskedőnek annyira megtetszett egyik segédjének a felesége, hogy bejelentette neki asszonyvásárlási szándékát. Hozzászólások után 5000 rubelen egyeztek meg. Az asszony is reálult a vásárra, de magának is kért 10.000 rubelt. A szerelmes kereskedő ezt is megadta s így a válóper nem ütközött nehézségekbe.

— **Csaló román államférfiak.** Furesa világot vett román szomszédaink államférfiai megbízhatóságára az a hír, mely Bukaresten át hozzánk érkezik. E szerint Sturza jelenlegi miniszterelnök 1887-ben rendeletet adott Dumitrescu miniszteri tanácsosnak, hogy Nifon érsek birtokában levő állami kötvényeket sorsolják ki. Paladi volt pénzügyminiszter 1901-ben Románia pénzváltásáért mérséklendő, az államkincstár birtokában levő kötvényeket huzatta ki. Piotorián államtitkár pedig szintén az iránt rendelkezett, hogy barátjait érje a szerencse a kötvények kihuzásával. Mindez a Dumitrescu bűnpörében jött nyilvánosságra, a kit szintén azért fogtak porbe, mert a czinkostársai alá megvásárolt kötvények nek a szerencsésjét segítette elő, természetesen tisztességes polgári haszon ellenében.

Színház és Művészet.

A király házasodik. Tóth Kálmán a „Király házasodik“ című 3 felvonásos vígjátékában sajnos félház előtt buczuzott el tőlünk nemzeti színházunk egyik kitűnő művésze Papp Miska. Hogy miért kell ettől a kiváló szép tehetségű igazi művésztől talentumos színészünktől megválnunk, erre magunk sem tudunk választ adni. De hogy nem egy hamar felejtjük el, az már bizonyos és azon reményben bucsuzunk tőle, hogy nem sokára viszont látjuk. A darabról magáról csak annyit, hogy jól esik egyszer-egyszer látnunk a jó szándékot színházunk régi dícsősége visszavarázolására. A távozó művészen kívül, kit lelkesen ünnepelt a közönség és egy nagy babérkoszorúval is megtisztelt, ki kell még emelnünk Tótvölgyi Margitot, Tompát, Szakácsot, Dezsérit, Mátrait, Szegőt és Hegedűs Szeráfint. Papp Miskának még csak annyit kívánunk, hogy művészetét jobban honorálják mint itt s találja meg mielőbb méltó helyét.

REGÉNY.

A gyilkos szerelme.

Irtá: *Mihók.*

(8.)

Csarnóháziné éz leánya étkezés után vissza vonultak és a férfiak egyedül maradtak.

Sándor kezdte meg a társalgást, igyekezett atyját megnyugtatóni, biztosítani, hogy ha esetleg beis következne a katasztrófa, anyagilag ez náluk nem jelentene semmit, mert hiszen atyja nyugdíja, a mit harmincz éves szolgálata után nyerni fog, és az ő már szép jövedelme teljesen biztosítja a tisztességes megélhetésüket.

— Igen, igen — vág közbe az öreg — nem is az anyagiak bántanak engem édes fiam, de a tétlenségtől való félelmem, ennek az isten minden természet szépségével megáldotta helynek a...

Nem folytathatta tovább szavait, mert e pillanatban erős kocsizörgés halatszott és rövid időn Kálmán grófot és Czeczil nővérét látta megérkezni.

Az érkezők látása feletti örömeiben észre sem vette fia élénk zavarát és hirtelen felkapta házi sipkáját korához képest szokatlan gyors léptekkel sietett az ajtó felé vendégei fogadására.

Már a lépcsőházban volt a gróf és nővére, mikor Csarnóházi elbük ment.

Az öreg elérékenyedve hajlongott uj ura előtt, és udvariasan kezét csókolt a grófnőnek.

Kálmán barátságosan megárázta jószágkormányzója kezét és tőle a gazdasági állapotokról tudakozva, értésére adta, hogy jövevénynek a célja a számadások átvizsgálására, hogy tisztán láthassa vagyoni viszonyait, nem azért, mert talán nem viseltetett bizalommal eddigi működése iránt, hanem mivel a jövőben minden ügyeinek a vezetését reá akarja bízni, hogy ő határozza meg, meddig lehet menni a költekezésben.

Csarnóházi könnyezve hallgatta a fiatal grófot s midőn az befejezte beszédét, meghatottságában keze után nyult, hogy megcsókolja.

A gróf észrevéve szándékát, megragadta kezét s keblére vonva megölelte és szintén meghatva, félig tréfásan, félig komolyan mondá:

— Ezután drága öregem atyánk helyett atyának kell lennie, és bennünket jó tanácsokkal támogatni.

Csarnóházi a nem várt szavak hatása alatt egész elfeledkezett, hogy vendégeit a folyóson visszatartja, csak akkor jutott az eszébe, a midőn az ajtóban feltárni látta fia alkját, ki nem tudván miért maradnak oly soká, és talán más okból is maga is elébe akart menni az érkezőknek.

— Ejnye — ejnye kiáltott fel magához térve az öreg, már csakugyan látszik, hogy a gádzádkodó ember nem ért az etikethez. Itt tartom Méltóságokat, nemhogy sietnék beve-

zetni szerény lakomba, melyet megtisztelni oly kegyesek voltak. Méltóztassanak besétálni.

— Köszönöm, köszönöm monda mosolyogva a gróf, és az ajtó felé tartottak, hol megpillantva fiatal Csarnóházit, örömmel sietett felé s meleg kézzorítással üdvözölve, fesztelenül kérdé tőle:

— Hát hogy vagy Sándor, mi ujság a fővárosban? Nagyon sok jót hallottam felőled, s csak a napokban értesültem a lapokból, hogy nagy sikert arattál a nemzetiben legujabb drámáddal.

Sándor, ki melesleg megjegezve, igen szegény ember volt, mélyen elpirult, s egy félve vetett pillantással a grófnőre tekintve röviden válaszolt:

— Szót sem érdemel, a sikert inkább az előadó színészeknek köszönhettem.

— No — no ne szerénykedj éléledött vele e gróf és belépve a szobába az utána menő grófnő a szük ajtóbejáratnál szorososan Sándor mellé került s hirtelen megragadva kezét, megszorítá azt és feléje hajolva sugá:

— Remélj!

(Folytatása köv.)

KÖZGAZDASÁG.

Gabona-árak:

A tegnapi hetivásáron a gabonaárak a következők voltak:

	kor. fill.	kor. fill.
Buza — — —	14 40	14 60
Rozs — — —	11 20	12 —
Törökbuza — — —	12 40	12 80
Takarmány-árpa 10 60	11 —	
Árpa jobb — — —	11 60	12 —
Zab — — — — —	10 —	10 40

értve mind m. mázsánként, vagyon áru és a helyi vasut állomásmánál átvéve.

Gergely Giza bucsu-föllépése.

NEMZETI SZÍNHÁZ

Kolozsvár, kedd márcz. 31-én

Lili.

Énekes szimü. Irták: Hennequin és Millaud.

SZEMÉLYEK:

Plinehard tüzer — — Kassai
Grange Batelére — Szakács
Saint Hypothese — Dezséri
Bouzincourt — Szentgyörgyi
Amelie, leánya — — Gergely

Kezdeté este 7 óraker.

Színházi műsor:

Szerda: Katalin.
Csütörtök: Rang és mód.
Péntek: Mignon.
Szombat: d. u. A Vöröskereszt jót. előadása.
este: A három testőr és a budapesti tanulók hangversenye.
Vasárnap: d. u. A postás fiu és huga.
este: Az ördög mátkája.

Kiadó-tulajdonos:

SCHABERL JÓZSEF.

Nyílttér.*)

AZ

ERDÉLYI BANK ÉS TAKARÉK PÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

Kolozsvár,

(Mátyás K-tér 32.)

JELZÁLOGOS törlesztéses

kölcsönöket nyújt.

10, 20, 30, 40 és 50 évi időtartamra kolozsvári kész- és építendő házakra, kolozsvári és vidéki földbirtokokra a legméltányosabb tételek mellett. o o o

Konvertál már meglevő törlesztéses avagy váltókon alapuló real kölcsönöket mérsékeltébb tételek mellett.

A kölcsönök készpénzben (tehát nem záloglevelekben) folyósítatnak, a lebonyolítás a lehető legrövidebb idő alatt történik.

Prospectusok és kérvénymin-ták az Intézet hivatalos helyiségeiben díjmentesen beszerezhetők.

Bármily felvilágosítással készségesen szolgál.

Az igazgatóság.

Braun Mihály

hangszer-
készítő. ✦
Kolozsvár
Wesselényi Mik-
lós-utca 18 sz.

Nagy javító mű-
hely, nagy rak-
tár az összes
hangszerek és
azok alkatrészei-
nek.



BERNÁTH E. SÁNDOR

Erdély legnagyobb varrógép, kerékpár, hangszer és azok minden egyes alkatrészelmek raktára. A m. kir. posta és távirdu szállítója

Kolozsvár, vashid mellett.

Motorerőre szakszerűen berendezett, email kemenczével és nikkell fürdővel fölszerelt mechanikai műhelyemben, minden e szakba vágó munkát gyorsan és szolid árban elkészíték. o o o

Egy uj valódi

Singer varrógép

himző készülékkel

35 forint készpénz.

Gépeimért tíz évig felelek.



*) E rovat alatt közöltekert nem vállal felelősséget a Szerk.

Apró hirdetések.

LEVELEZÉSEK.

Elég volt a bolyongásból levele van a kiadoban.

„Kis angyalom.“ Levele van a kiadoban.

Ábránddal és az ideális eszmék sokaságával telített lelkületű, barna férfi, szelleműs barna lánnyal óhajta levelezni, majd ismeretséget kötni s végül vele egy örök életet leélni. Levelet „Honett“ czimen a kiadóhivatal továbbít.

Levelezni, majd megismerkedni óhaj intelligens aglegény-jelölt helybeli 30 év körüli kedves független asszonynyal. Leveleket „B. Bertalan“ jelíggel poste restante Kolozsvárra kér.

Egy szép barna lányka levelezését s ismeretségét óhajta egy erősen barna fiu. Czím a kiadoban „Szeladon“ jelíggel.

KINÁLAT:

Kiadó 3 szoba, konyha, kamara, jó kuttal az udvaron Házsongárdkert 10. sz. a. Értekezni Honvéd-utca 55. sz. a.

Két butorozott szoba a Főtéren teljesen külön bejárattal kiadó. Bővebbet Király-u. 5.

SZABADALMAKAT ÉRTEKESÍTŐ VÁLLALAT
 PÁSZTOR (TÖRV. BEJ. CZÉK,
 BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRUT 17.
 Megszerez szabadalmaikat, finanszíroz tulajdonosaikat, bejárstromoz védjegyeket és mátrákat.
 FELVILÁGOSÍTÁS DÍJTALAN.

ÉRTEKESÍTÉS.

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, hogy asztalos műhelyemet a Sörház-u. városi épületből

Malom-utca 10-ik szám alá
 (Benigni-ház)
 helyeztem át és azt tetemesen megnagyobbitottam.

Elvállalok mindenféle butorok készítését a leg egyszerűtől a legszebb kivitelig. Üzleti portálok és berendezéseket olcsón elvállalok. **A költőzködés előtt és után butorok javítását gyorsan és pontosan eszközölöm.**

A n. é. közönség további szíves pártfogását kérve, vagyok
 Hazafias tisztelettel
Klein Izsák
 asztalos.

Tanningene a legkedveltebb és legelőszákosabb hajfestő szer sötétszőke, barna és fekete. Ára 6 kor.

A szájak és fogaknak legeslegjobb az **OSAN** K. 1.76 és 88 fill.

Czerny-féle keleti **ROZSATEJ** a legjobb és legelőszákosabb szőkefestő szer. 1 üveg ára 2 korona. Ehhez hygien. balzsam-szeppan 60 fillér.

Főszékhely: Czerny J. Anton, Bécs, XVIII., Carl Ludwigstr. 6.

Gyermek kocsik gyári raktára.

Van szerencsém a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlani ujonnan és dusan berendezett **raktáromat**, hol mindennemű vásznak, siffonok és damaszt árak, paplanok, futó, asztal és fall szőnyegek, gyapju, ágy és asztalterítők, garnitúrák, csipke és szövet függönyök, kész férfi ruhák és szövetek, női felöltők, valamint még több itt fel nem sorolható czikkeket.

Jó minőség. Szolid árak.

Előnyös havi törlesztéses fizetés mellett bocsájtom a t. vevők rendelkezésére.
 B. pártfogásukat kérve kiváló tisztelettel

ADLER A. ADOLF
 Óvár, Karolina-tér és Viz-u.

Szent, táj és történelmi képek nagy raktára.

Havas Lázár

Festékaruk minden színben olajban törve és por alakban, kocszi mázak minden gyártmány, padlólaak 6 színárnyalatban, brunolin, zománéz (email) több színben, benzín, sósav, enyv, Linélium (szeszpadlólaak), szalmakalaplaak, butor- és épületlaak, diszító és színelő vegyifestékek, valódi színanany és ércz (Meteal) lap és bronz por bármely színben, kötöző hárs, tisztító szerek, aczélfor-gács, aczél kések, szarvasbőr székülés, szivacs, Strobentz-féle lenolaj, kenceze (firnisz), gépolaj, mécesolaj, lenmagolaj, repceolaj, halzsir, terpentín és terpentínszesz, **óncsóves** (tubos) festék bármely színben, sellakk, vaslakk, bőrlakk. — Szegedi mosószappan. Székfonó nád. — Borotva fenő eszközök.

KOLOZSVÁRT, Szentegyház-utca 3. sz.

Világpanoráma

Egy képsorozat nem ismételtetik.

1903. márczius 26-tól április 4-ig.
a kínai háború.

Belépti díjak: felnőttek részére 40 fillér. Tanulók, gyermekek és katonák őrmestertől lefelé 20 fillért fizetnek. Jegyek előre válthatók Müller utóda Somlyai M. üvegereskedésében Kossuth Lajos-utca 4. sz. Egy jegy 30 fillérjével. Előfizetés 8 jegyre 2 korona 40 fillér.

32 28—* **a Világpanoráma igazgatósága.**

25 üvegen felül házhoz szállítva.
Telefon 325. ◀▶ Telefon 325.

Csodahatású gyógyviz gyomor és bélhurut, étvágytalanság, vér-segényesség, máj és lépőgdgnál, tüdő és hörgőhurutnál és aranyeres bántalmaknál.

Kérjünk mindenütt **Mátyás király** gyógy- savanyu-vizet, mert nem csakhogy 40%-kal olcsóbb mint bármelyik savanyu viz, hanem úgy **üdítő hatásra**, (borral is) mint **gyógyhatásra** az összes itt ismert vizeket **felülmúlja**. A gyógyhatásra mélt. **Purjesz**, mélt. **Korányi** és mélt. **Kuti** hírneves tanár uraktól olyan kitünő bizonyítványok állanak rendelkezésre, melyekkel egy savanyuviz sem dicsekedhet.

Főraktár:
Hirsch Adolf czég-nél
 Hid-utca.

Egységes ár minden fűszerkereskedésben üvegenként 8 kr. literre.

festék és kefeáruk nagy és kicsinbeni raktára
KOLOZSVÁRT, Wesselényi M.-u 13. sz.

izárolag HAZAI gyártmány.

Kefeáru: ruha, haj, óra, ezüsttakarító, butor, billiárd, kalap, üveg és klozett stb., mosó, surló, fényesítő, ló. marha kefék, meszelők és seprők, továbbá nagy raktár minden létező alak- és minőségben, ecsetek, porolók, kokusz stb., lábtörölők, nagy választékban, bontó, por és hajfésűk, fog, köröm és bajusz-kefék, bajusz pedrók (Royko-féle tisztaulajki is) minden színben. Bajuszkötők, illatszerek, minden gyártmány igen olcsó árak mellett, borotváló szappan és szappankrém és minden borotválkozó eszközök, fogtakarít por, paszta és szájjvíz, fejmosó, hajfesték fekete, barna és szőke színben.
 Tyukszemirtó.